

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2019. november 27. napján 14.30 órakor megtartott üléséről.

Kovács Márk elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Tájékoztatotta a jelenlévőket, hogy a nemzetiségi önkormányzat elfogadott munkaterve szerint 2019. november 26-ára tervezett ülést a testületi tagok elfoglaltsága miatt kellett a mai napon megtartani.

Kérte a 2. számú melléklet szerinti meghívóban szereplő napirend kiegészítését azzal, hogy a 4. napirendi pont elé az alábbi két napirendi pont kerüljön:

4. A Pécsi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Karácsonyi koncertre szóló meghívás

5. Nemzetiségek Napja összehívásáról

Kérte, hogy a napirendi pontokat ezzel a módosítással fogadják el.

67/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a munkatervben 2019. november 26-i ülésnap helyett 2019. november 27-én megtartott ülés napirendjét az alábbi két napirendi ponttal kiegészített meghívóban szereplő napirendet elfogadta:

4. A Pécsi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Karácsonyi koncertre szóló meghívás

5. Nemzetiségek Napja

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2/2019. (II. 19.) számú költségvetési határozatának 4. számú módosításáról

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi ellenőrzési tervéről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Napirend tárgyalása

1. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2/2019. (II. 19.) számú költségvetési határozatának 4. számú módosításáról (a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

Kovács Márk elnök: Ismertette az előterjesztést, az előzetesen egyeztetett módosításokkal, kiegészítésekkel javasolja elfogadni. Megkérdezte képviselőtársait, van-e hozzáfűzni valójuk az előterjesztéshez. Hozzáfűzni való híján kérte, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatokat a módosításokkal, kiegészítésekkel fogadják el.

68/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 15.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

69/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 49/2019.(IX.17.), 33/2019 (V.21.) és 24/2019.(IV.09.) számú határozatokkal módosított 2/2019. (II.19.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 3.476 eFt-ra módosítja a jegyzőkönyv 4. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 15.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

70/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta az Eurószámla megnyitásáról szóló előterjesztést. A számlavezetés 3.000 Ft/hó költségét a működési kiadásokból finanszírozza.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 15.

- Szavazati arány: 3 igen
- nem
 - tartózkodás

71/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a tiszteletdíjakról szóló beszámolót és 2019. évi többletköltségére (személyi +39e Ft, járulék +7e Ft) a működési kiadásokon belül az egyéb dologi kiadásokból történő átcsoportosítással (-46e Ft) biztosítja a fedezetet.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 15.

- Szavazati arány: 3 igen
- nem
 - tartózkodás

Kovács Márk elnök: A Horvát Államtól kapott 4.000 kuna összegű támogatásra 177 eFt került betervezésre a költségvetésbe, a támogatás 2019. november 19-én folyt be a nemzetiség forint alapú számlájára 178.996 Ft összegben. Ez 2 eFt-tal több az eredetileg tervezettnél, illetve kérte, hogy a kiadások felosztásáról a tényleges felhasználás ismeretében döntsenek.

72/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát Állam 179 eFt összegű támogatásáról szóló beszámolót és úgy döntött, hogy a bevételi és a kiadási előirányzatot 2 eFt-tal megemeli, és a kiadásokat az alábbiak szerint módosítja:

- személyi kiadásokra 85 eFt-ot
- járulékra 33 eFt-ot
- szolgáltatásokra 50 eFt-ot
- áfára 2 eFt-ot
- üzemeltetési anyagra 9 eFt-ot használ fel.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 15.

- Szavazati arány: 3 igen
- nem
 - tartózkodás

Kovács Márk elnök: A 2018. évi feladatalapú támogatásból 4 eFt még nem került felhasználásra, ezért javasolja irodaszer beszerzésre felhasználni, illetve kérte, hogy a kiadások felosztásáról a tényleges felhasználás ismeretében döntsenek.

73/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2018. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló javaslatot és úgy döntött, hogy a támogatás felosztását az alábbiak szerint módosítja:

- személyi kiadásokra 175 eFt-ot
- járulékra 38 eFt-ot
- üzemeltetési anyagra 4 eFt-ot
- áfára 29 eFt-ot használ fel.

Felelős: Kovács Márk elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2019. december 15

Szavazati arány: 3 igen
 - nem
 - tartózkodás

74/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a rendelkező levéllel történt döntésről szóló beszámolót és úgy határozott, hogy a Horvát Állam támogatás terhére az áfa előirányzatáról 11 e Ft-ot csoportosít át az egyéb szolgáltatásokra.

Felelős: Kovács Márk elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2019. december 15

Szavazati arány: 3 igen
 - nem
 - tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról (a jegyzőkönyv 5. sz. melléklete)

Előterjesztő: Kovács Márk elnök
 Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

dr. Kosztich Anna törvényességi referens: Elmondta, hogy mivel a képviselő-testület ülése a tervezetthez képest egy nappal később került megtartásra, ezért azzal a módosítással javasolja a Szervezeti és Működési Szabályzatot elfogadásra, hogy a dátum „2019. november 26.” helyett „2019. november 27.” -re módosuljon, a VIII.2. pontban a hatályba lépés napja pedig „2019. november 27.” napja helyett „2019. november 28.”-ra módosuljon.

Kovács Márk elnök: Szavazásra tette fel a Szervezeti és Működési Szabályzattal kapcsolatos fenti módosító javaslatot. A módosító javaslat elfogadását a képviselő-testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta.

Kovács Márk elnök: Szavazásra tette fel a Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadását a módosító javaslattal együtt. A képviselő-testület a Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadását a módosító javaslattal együtt 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta és az alábbi határozatot hozta:

75/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatát azzal a módosító javaslattal fogadta el, hogy a dátum „2019. november 26.” helyett „2019. november 27.” -re módosuljon, a VIII.2. pontban a hatályba lépés napja pedig „2019. november 27.” napja helyett „2019. november 28.”-ra módosuljon.

Felelős: Kovács Márk elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

76/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a testület 38/2014. (X. 16.) sz. határozatát és korábbi Szervezeti és Működési Szabályzatát visszavonja.

Felelős: Kovács Márk elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi ellenőrzési tervéről** (a jegyzőkönyv 6. sz. melléklete)
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Kiss Brigitta irodavezető: Ismertette a 2020. évi ellenőrzési munkaterv tartalmát.

Kovács Márk elnök: Javasolta a 2020. évi ellenőrzési munkaterv elfogadását.

77/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi ellenőrzési munkatervét jóváhagyja.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
Határidő: 2019. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

- 4. A Pécsi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Karácsonyi koncertre szóló meghívás** (szóbeli)
Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy 2019. december 19-én Karácsonyi koncertet szervez a Pécsi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, melyre meghívást kaptak. A koncert 18.00 órakor kezdődik, a Zlatni Dukati együttes szerepel. Részvételi költségekre kéri 80e Ft megállapítását.

78/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 2019. december 19-én megrendezendő Karácsonyi koncert belépőjegyére 20 eFt-ot, az odautazás költségére 60 eFt-ot használ fel a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

5. Nemzetiségek Napja (szóbeli)

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a Nemzetiségek Napja alkalmából a Magyar-Horvát Baráti Társasággal közösen szerveznek programot 2019. december 13-án. Elmondta, hogy a 2019. november 30. napjára tervezett Kaposvári Horvát nap költségeire a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére elkülönített összeget (350 eFt-ot) nem használták fel (37/2019. (V. 21). számú határozat), valamint a 2019. november 16-i bajai országos Horvát Napon sem vettek részt, így a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére az erre elkülönített 100 eFt is megmaradt (36/2019. (V. 21). számú határozat). A megmaradó összegekből a 2019. december 13-i rendezvény vendéglátás költségeire javasolja 36e Ft megállapítását a reprezentációs kiadások terhére, valamint 14e Ft megállapítását az ehhez kapcsolódó adó megfizetésére. Kérte a javaslat elfogadását.

79/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete döntött arról, hogy a 36/2019. (V.21.) és 37/2019. (V.21.) számú határozatát visszavonja. A 2019. évi feladatalapú támogatás terhére a 2019. december 13-án megrendezendő Nemzetiségek Napja alkalmából tartandó rendezvényen a vendéglátáshoz kapcsolódó költségekre 36e Ft-ot, az ehhez kapcsolódó adó megfizetésére 14 eFt-ot használ fel. Az 50 eFt összeget a dologi kiadásokból csoportosítja át.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2019. december 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

6. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a nemzetiségi önkormányzat előző ülése az alakuló ülés volt október 25-én. Októberben és azt követően az alábbi események történtek:

- 10.14. Tudomást szerzett arról, hogy a Horvát Állam által adott 4000 kuna támogatás addig még nem érkezett meg a számlájukra. Azóta ez rendeződött.
- 10.17. A Pécsi konzulátus kereste meg őket, találkozót kértek, majd látogatást tettek Kaposváron;
- 11.04. Dér Tamás alpolgármester úrral Kaproncára utaztak a Városnapra, ahol tájékoztatást kaptak a város 2019. évi eredményeiről, tervezett városfejlesztési elképzelésekről, illetve szívélyes vendéglátásban részesültek;
- 11.26. A Széchenyi István Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakgimnázium és Szakközépiskolába látogattak a képviselők Kárász László meghívására. A diplomácia képviselőivel találkoztak a rendezvényen. A Kapos Televízió interjút készített a Pécsi Főkonzullal, aki elmondta, hogy Kaposváron kívül Szlovénia és Bosznia-Hercegovina tart fenn szakmai kapcsolatot Horvátországgal az Erasmus programon belül. Hasznos és színvonalas rendezvény volt.

80/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete elfogadta Kovács Márk elnök beszámolóját az elmúlt időszakban történt eseményekről.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy 2020. január 15-ére meghívást kaptak Pécsre egy rendezvényre. Utazási költségekhez kéri 60e Ft megállapítását.

81/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete úgy határozott, hogy a 2020. január 15-én tartandó pécsi rendezvényre történő utazáshoz 60e Ft utazási költséget állapít meg a 2019. évi feladatlapú támogatás terhére.

Felelős:	Kovács Márk elnök
Közreműködik:	Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő:	2020. január 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Gyönyörűné Pleck Krisztina elmondta: A valutaváltás 6 eFt összegű árfolyamvesztésének könyveléséhez a pénzügyi fedezetről szükséges dönteni.

82/2019. (XI.27.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete úgy határozott, hogy a valutaváltásokból eredő árfolyamvesztésre a működési kiadások terhére az egyéb dologi kiadásokból 6eFt-ot csoportosít át az egyéb pénzügyi műveletek előirányzatára.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2020. január 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető: Tájékoztatta a testületet, hogy a Gondnoksági Iroda a 2019.12.16. napjáig beérkezett számlákat tudja idén 2019. évben kifizetni, mivel Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalában 2019. december 23-ra, valamint 2019. december 30-31-re igazgatási szünetet rendeltek el.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 15.10 órakor berekesztette.

K. m. f.

Kovács Márk
elnök

Molik Mária
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő